

GEOHM[®]C Appareil de mesure de résistance de terre

3-349-088-04

Appareil de mesure de résistance de terre à piles selon DIN VDE 0413 Partie 5 pour mesurer les résistances de terre. Cet appareil permet de déterminer et de mesurer les résistances de terre spécifiques et les résistances ohmiques par le procédé de la mesure d'intensité/de tension.

Caractéristiques

- Mesures en technique à trois ou quatre fils sélectionnables par menu
- Aucun tarage nécessaire
- Surveillance continue de la tension parasite et de la résistance de la prise de terre auxiliaire avec alarme en cas de dépassement du seuil admissible
- Affichage en cas de dépassement de la résistance de sonde maximum en début de mesure
- Mesure de tension avec commutation automatique entre tension continue et tension alternative:
 Plage de mesure de tension continue 1,0 ... 250 V (avec affichage de polarité)
 Plage de mesure de tension alternative 0 ... 300 V



Application

Le GEOHM®C est un appareil compact pour mesurer la résistance de terre sur les installations électriques selon les normes suivantes :

DIN VDE 0100 Construction d'installations à courant fort

dotées de tensions nominales jusqu'à 1000 V.

DIN VDE 0141 Mise à la terre d'installations à courant alternatif pour les tensions nominales supérieures à 1

kV.

DIN VDE 0800 Construction et exploitation d'installations

contrôlées à distance, y compris les installations de traitement de l'information; équipo-

tentialité et mise à la terre.

et les installations parafoudres selon DIN VDE 0185.

Cet appareil vous permet en outre de déterminer les résistances de terre spécifiques, ce qui est un important pour dimensionner les installations de prise de terre.

C'est donc un outil intéressant pour les études géologiques simples et la conception des systèmes de mise à la terre. Il permet en outre de mesurer la résistance ohmique des conducteurs solides ou liquides ou la résistance interne des éléments galvaniques, à condition qu'ils ne soient ni capacitifs ni inductifs.

Caractéristiques de l'appareil

- Fonction Hold : la valeur de mesure reste affichée lorsque vous lâchez la touche de mesure
- Mémorisation des valeurs de mesure
- Interface de données pour la transmission des valeurs de mesure et la mise à jour du logiciel
- Logiciel pratique pour établir des procès-verbaux, convertible en une vaste banque de données

Affichage

L'écran LCD matériel rétro-éclairé permet d'afficher aussi bien les menus, les options de réglage ou les résultats des mesures que des textes d'aide. L'affichage peut se faire dans la langue du pays où l'appareil est utilisé.

Témoins lumineux

L'appareil détecte automatiquement les erreurs en cours de mesure et les signale à l'aide de quatre témoins lumineux ; voir le tableau suivant.

| Témoin | Etat | Fonction de mesure | Signification |
|--|-------|---|--------------------------|
| U _{Stör/} U _{noise} | rouge | tension parasite | U > 10 V |
| Netz Mains | rouge | tension | tension secteur présente |
| R _S >max | rouge | résistance de sonde | seuil dépassé |
| R _H >max | rouge | résistance de prise de terre auxiliaire | seuil dépassé |

Utilisation

Cet appareil est très simple à utiliser. Une touche multifonction permet de sélectionner les menus et de déclencher les mesures avec une seule main. Les fonctions de base et les sous-fonctions se sélectionnent à l'aide de quatre touches programmables.

L'appareil fonctionne selon le principe de la mesure d'intensité/de tension ; il n'est donc pas nécessaire de le tarer. Son utilisation est encore facilitée par la commutation automatique des plages de mesure, la surveillance des seuils et la sélection directe du mode de mesure à 3 ou 4 fils.

GEOHM®C

Appareil de mesure de résistance de terre

Contrôle des piles ou des accus et test interne

Cinq symboles allant de "vide" à "plein" vous informent en permanence dans le menu principal de l'état de charge actuel des piles ou des accus.

L'appareil s'éteint automatiquement lorsque les piles ou les accus sont épuisés. Il possède un circuit de contrôle de charge pour vous permettre de charger des accus NiMH ou NiCd en toute sécurité

Le test interne vous permet d'appeler successivement des images-tests et de tester les LED d'affichage et les relais.

Boîtier pour environnement sévère

L'étui en caoutchouc tendre protège l'appareil contre les chocs et les chutes.

Interface de données

L'interface IRDA intégrée permet de transmettre les données de mesure à un PC pour les préparer pour l'archivage ou l'établissement des procès-verbaux officiels.

Mise à jour du logiciel

L'avenir de votre appareil est assuré car son logiciel peut être actualisé par l'interface IRDA. La mise à jour du logiciel est effectuée par notre service technique lors du réétalonnage, ou peut être effectuée par l'utilisateur lui-même.

Prescriptions et normes appliquées

| CEI 61010-1/ DIN EN 61010-1/ VDE 0411-1 | Dispositions sur la sécurité applicables aux appareils électriques de mesure, de commande et de laboratoire – Exigences génerales |
|---|--|
| CEI 61557/EN 61557/ VDE 0413 | Appareils de contrôle, de mesure ou de surveillance des mesures de protection Partie 1 : Exigences générales Partie 5 : Résistance de terre |
| VDE 0106-1 | Protection contre les chocs électriques ; classification des équipements électriques et électroniques |
| DIN EN 60529, VDE 0470-1 | Appareils et méthodes de contrôle Types de protection à travers le boîtier (code IP) |
| DIN EN 61 326-1 VDE 0843-20-1 | Matériels électriques de mesure, de commande et de laboratoire – prescriptions relatives à la CEM – Partie 1: Exigences génerales |

Prescriptions et normes pour l'utilisation de l'appareil de contrôle

| Appareils de contrôle, de mesure ou de surveillance des mesures de protection ; résistance de terre | | |
|--|--|--|
| Construction d'installations à courant fort dotées de tensions nominales jusqu'à 1000 V | | |
| Mise à la terre d'installations à courant alternatif pour les tensions nominales supérieures à 1 kV | | |
| Construction et exploitation d'installations contrôlées à distance, y compris les installations de traitement de l'information ; équipotentialité et mise à la terre | | |
| Installations parafoudres, généralités pour la construction | | |
| Prescriptions et normes internationales | | |
| BS 7430 + BS 7671, NFC 15-100, CEI 60364 | | |
| | | |

Exemples d'affichage

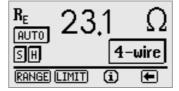
Menu principal



Sélection de plage de mesure



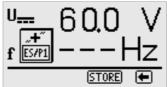
Mesure à 4 fils



Texte d'aide



Mesure de tension continue



Mesure de tension alternative



Caractéristiques techniques

| Grandeur de mesure | Plage d'affichage | Plage de mesure | Impédance Courant d'essai |
|-----------------------|---|---|---|
| R _E | $\begin{array}{c} 0,01 \dots 20 \ \Omega \\ 0,1 \dots 200 \ \Omega \\ 1 \ \Omega \dots 2 \ k\Omega \\ 10 \ \Omega \dots 20 \ k\Omega \\ 10 \ \Omega \dots 50 \ k\Omega \end{array}$ | $\begin{array}{c} 1,0 \dots 20 \ \Omega \\ 5 \dots 200 \ \Omega \\ 50 \ \Omega \dots 2 \ k\Omega \\ 500 \ \Omega \dots 20 \ k\Omega \\ 500 \ \Omega \dots 50 \ k\Omega \end{array}$ | 10 mA 1 mA 100 μA 100 μA 100 μA |
| U ²⁾ | 1,0 99,9 V 100 250 V 0 99,9 V | 10 250 V | 500 kΩ |
| f 3) | 100 300 V 15 99,9 Hz 100 400 Hz | 45 200 Hz | 500 kΩ |

| Grandeur de mesure | Insécurité intrinsèque | Insécurité de mesure en exploitation |
|-------------------------------------|------------------------|---|
| R _E | ±(3% VM + 6D) | ±(10% VM + 6D) ±(10% VM + 6D) ±(10% VM + 6D) ±(10% VM + 6D) ±(16% VM + 10D) |
| U ²⁾ U~ ³⁾ | ±(2% VM + 2D) | ±(4% VM + 3D) |
| f ³⁾ | ±(0,1% vM + 1D) | ±(0,2% VM + 1D) |

¹⁾ sélection de plage de mesure manuelle uniquement

Tension de sortie 50 V_{eff} maxi à 128 Hz \pm 0,5 Hz

²⁾ à partir de la version de logiciel AD

³⁾ grandeurs de mesure sinusoïdales uniquement

Appareil de mesure de résistance de terre

Conditions de référence

Tension des piles $5.5 V \pm 1 \%$ Température environnante + 23 °C ± 2 K Humidité relative 40 ... 60 %

Plages d'utilisation nominales

0 °C ... + 40 °C Plage de température Tension des piles 4,5 ... 6,5 V Fréquence secteur 50 Hz ±0.2 Hz

Forme d'onde de la

tension secteur sinusoïdale (écart entre la valeur efficace

et la moyenne linéaire en temps < 1 %)

Conditions d'utilisation nominales

Tension parasite en série < 3 V CA CC

Erreur supplémentaire due aux résistances de sonde et de

< 5 % de (R_E+R_H+R_S) prise de terre auxiliaire

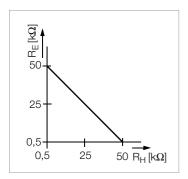
Résistance de sonde maximum $< 70 \text{ k}\Omega$

Résistance de prise de terre

 $< 50 \text{ k}\Omega$ auxiliaire maximum

Résistance de prise de terre et de prise de terre auxiliaire

maximum \leq 50 k Ω , voir figure R_F en fonction de R_H



Conditions d'environnement

Plage de température

-10 ... + 50 °C de service

Plage de température

de stockage -20 ... + 60 °C (sans les piles) Humidité relative 75 % maximum, sans condensation Altitude 2000 m maximum

Alimentation électrique

Piles 4 piles rondes de 1,5 V (4 x C-Size)

(piles alcalines CEI LR 14)

4.6 ... 6.5 V Tension des piles

Durée de vie des piles 30 h, soit 1000 mesures de RE

(à raison d'une mesure de 10 s suivie de l'extinction automatique de l'appa-

reil, sans éclairage de l'écran)

NiCd ou NiMH Accus Chargeur NA 102 (réf. Z501N), (non fourni) fiche jack Ø 3,5 mm

Tension de charge 9 V

Temps de charge env. 9 heures

Du fait de leur moindre capacité de charge par rapport aux piles, les accus permettent normalement d'effectuer moins de mesures.

Sécurité électrique

Classe de protection II selon CEI 61010-1

250 V Tension de service Tension d'essai 2,3 kV Catégorie de mesure 250 V CAT II

Degré de contamination 2

Fusible F0.1H250V

Interface de données

Interface à infrarouges (SIR/IrDa) Type

bidirectionnelle, semi-duplex

Format 9600 bauds, 1 bit de départ, 1 bit d'arrêt,

8 bits de données, pas de parité, pas de

handshake

Portée 10 cm maximum, distance recommandée < 4 cm

Construction mécanique

Affichage Ecran matriciel multiple de 128 x 64

points (65 mm x 38 mm), rétro-éclairé

Dimensions 275 mm x 140 mm x 65 mm Poids env. 1,2 kg, piles comprises Boîtier IP 54 selon EN 60529 Type de protection

> avec une membrane de compensation de pression de ePTFE, microporeux, non-vieillissante. Ø 8 mm. située dans le capot du compartiment des piles

Extrait de la table à propos de la signification des codes IP

| Extrait de la table à propos de la signification des codes in | | | |
|---|---|---------------------------------------|---|
| IP XY (1 ^{er} chiffre X) | Protection contre la pénétration de corps étrangers solides | IP XY (2 ^{ème} chiffre Y) | Protection contre la pénétration d'eau |
| 3 | ≥ 2,5 mm Ø | 3 | Pulvérisation d'eau |
| 4 | ≥ 1,0 mm Ø | 4 | Eclaboussement d'eau |
| 5 | Protection contre la poussière | 5 | Jets d'eau |

Articles livrés

- appareil de contrôle GEOHM®C
- bandoulière
- ieu de piles
- certificat d'étalonnage en usine
- mode d'emploi complet portant sur les sujets suivants :
 - Mesure de résistance de terre avec description des procédés à trois et quatre fils, avec considérations physiques sur le convertisseur de tension, et sur la résistance des plaques des systèmes de prise de terre de différentes dimensions, avec d'importantes informations sur les mesures en terrain défavorable
 - Mesure de résistance de terre spécifique avec analyse géologique et calcul des résistances des plaques de terre
 - Mesure de résistances ohmiques

Le programme de PC gratuit pour débutants WinProfi sert à communiquer avec le GEOHM®C.

Vous trouverez WinProfi avec les contenus et fonctions suivants à notre site internet (voir les Indications à fournir à la commande pour l'adresse):

- Logiciels en vigueur des appareils de contrôle
 - pour charger une autre langue pour le guidage de l'utilisateur
 - pour charger la version en vigueur du micrologiciel
- Transfert des données de mesure de l'appareil de contrôle au PC

GMC-I Messtechnik GmbH

GEOHM®C

Appareil de mesure de résistance de terre

Accessoires

Kit de mesure de résistance de terre E-Set 3



Kit de mesure de résistance de terre E-Set 4



Kit de mesure de résistance de terre E-Set 5



Indications à fournir à la commande

| Désignation | Туре | Référence |
|---|-----------------------|-----------------|
| Appareil de base | | : |
| Appareil de mesure de résistance de terre numérique | GEOHM®C | M590A |
| Extensions | | |
| Interface IR pour relier l'appareil à l'interface USB d'un PC afin d'échanger des données entre le PC et le GEOHM [®] C, p. ex. pour ac- tualiser le logiciel de l'appareil de contrôle ou visualiser les valeurs de mesure sur le PC | IrDa-USB Converter | Z501J |
| Accessoires | | |
| Chargeur pour les accus montés dans le GEOHM®C | NA102 | Z501N |
| Mallette en mousse rigide avec garniture thermoformée pouvant contenir un appareil de contrôle de la série C et ses accessoires | HC30-C | Z541C |
| Kit de mesure de résistance de terre : Sacoche en similicuir contenant 2 tourets, 2 cordons de mesure de 25 m, 1 cordon de mesure de 40 m, 2 cordons de mesure de 3 m, 4 perches de mise à la terre (galvanisées), 2 extracteurs de perches et 1 marteau | E-Set 3 | GTZ3301005R0001 |
| Kit de mesure de résistance de terre : Sacoche en similicuir contenant 2 tourets, 2 cordons de mesure de 25 m, 1 cordon de mesure de 40 m, 2 cordons de mesure de 3 m et 4 tarières à sonder | E-Set 4 | Z590A |
| Kit de mesure de résistance de terre : Sacoche de transport avec espace pour GEOHM®C 1 bobine de 25 m de cordon de mesure 2 bobines de 50 m de cordon de mesure 4 cordons de mesure, 3 x 0,5 m de longueur, 1 x 2 m de longueur 1 pince d'essai 4 tarières à sonder, 350 mm de longueur 1 chiffon à poussière 2 blocs de formulaires de mesure de résistance de terre | E-Set 5 | Z590B |
| Touret de cordon de mesure de 25 m avec fiches bananes aux extrémités | TR25 | GTZ3303000R0001 |
| Bobine de cordon de mesure de 50 m avec fiche banane et prise | TR50 | GTY1040014E34 |
| Tarière à sonder de 35 cm de longueur, connexion possible par fiche banane de 4 mm | SP350 | GTZ3304000R0001 |

Logiciel d'analyse PC

http://www.gossenmetrawatt.com

 $(\to$ Products \to Electrical Testing \to Insulation, Grounding, Low Ohmic... \to GEOHM C) ou

http://www.gossenmetrawatt.com

 $(\rightarrow \text{Products} \rightarrow \text{Software} \rightarrow \text{Software for Testers})$

Vous trouverez de plus amples informations sur les accessoires dans

- le fichier technique pour l'appareil ou dans le catalogue des Appareils de Mesure et de Contrôle
- l'internet à notre site www.gossenmetrawatt.com

Rédigé en Allemagne • Sous réserve de modifications • Vous trouvez une version pdf dans l'internet.

